

**Vorlagennummer:** FB 20/0301/WP18  
**Öffentlichkeitsstatus:** öffentlich  
**Datum:** 06.08.2024

**Stiftung Broudlet-Startz – Verwendung von Stiftungsmitteln  
hier: Förderung der Betreuung von bedürftigen Aachener Kindern  
am Freitagnachmittag durch TABALINGO Sport & Kultur integrativ  
e.V.**

---

**Vorlageart:** Entscheidungsvorlage  
**Federführende Dienststelle:** FB 20 - Fachbereich Finanzsteuerung  
**Beteiligte Dienststellen:**  
**Verfasst von:** Frau Gudzinski

**Beratungsfolge:**

Datum	Gremium	Zuständigkeit
27.08.2024	Kinder- und Jugendausschuss	Entscheidung

**Beschlussvorschlag:**

Der Kinder- und Jugendausschuss beschließt den Zuschuss in Höhe von 14.817,00 € an TABALINGO Sport & Kultur integrativ e.V. zur Förderung der Betreuung von bedürftigen Aachener Kindern am Freitagnachmittag.

**Finanzielle Auswirkungen:**

	JA	NEIN	
	x		

<b>Investive Auswirkungen</b>	Ansatz 20xx	Fortgeschriebener Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschriebener Ansatz 20xx ff.	Gesamtbedarf (alt)	Gesamtbedarf (neu)
Einzahlungen	0	0	0	0	0	0
Auszahlungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
<i>+ Verbesserung / - Verschlechterung</i>	0		0			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

<b>konsumtive Auswirkungen</b>	Ansatz 20xx	Fortgeschriebener Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschriebener Ansatz 20xx ff.	Folgekosten (alt)	Folgekosten (neu)
Ertrag	0	0	0	0	0	0
Personal-/ Sachaufwand	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
<i>+ Verbesserung / - Verschlechterung</i>	0		0			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

**Weitere Erläuterungen (bei Bedarf):**

Die Förderung wird aus dem Haushaltsansatz 2024 für Zuschüsse an übrige Bereiche der Stiftung Broudlet-Startz zur Verfügung gestellt.

**Klimarelevanz:**

**Bedeutung der Maßnahme für den Klimaschutz/Bedeutung der Maßnahme für die Klimafolgenanpassung** (in den freien Feldern ankreuzen)

Zur Relevanz der Maßnahme für den Klimaschutz

Die Maßnahme hat folgende Relevanz:

<i>keine</i>	<i>positiv</i>	<i>negativ</i>	<i>nicht eindeutig</i>
x			

Der Effekt auf die CO<sub>2</sub>-Emissionen ist:

<i>gering</i>	<i>mittel</i>	<i>groß</i>	<i>nicht ermittelbar</i>
			x

Zur Relevanz der Maßnahme für die Klimafolgenanpassung

Die Maßnahme hat folgende Relevanz:

<i>keine</i>	<i>positiv</i>	<i>negativ</i>	<i>nicht eindeutig</i>
x			

**Größenordnung der Effekte**

Wenn quantitative Auswirkungen ermittelbar sind, sind die Felder entsprechend anzukreuzen.

Die **CO<sub>2</sub>-Einsparung** durch die Maßnahme ist (bei positiven Maßnahmen):

- gering  unter 80 t / Jahr (0,1% des jährl. Einsparziels)
- mittel  80 t bis ca. 770 t / Jahr (0,1% bis 1% des jährl. Einsparziels)
- groß  mehr als 770 t / Jahr (über 1% des jährl. Einsparziels)

Die **Erhöhung der CO<sub>2</sub>-Emissionen** durch die Maßnahme ist (bei negativen Maßnahmen):

- gering  unter 80 t / Jahr (0,1% des jährl. Einsparziels)
- mittel  80 bis ca. 770 t / Jahr (0,1% bis 1% des jährl. Einsparziels)
- groß  mehr als 770 t / Jahr (über 1% des jährl. Einsparziels)

**Eine Kompensation der zusätzlich entstehenden CO<sub>2</sub>-Emissionen erfolgt:**

- vollständig
- überwiegend (50% - 99%)
- teilweise (1% - 49 %)
- nicht
- nicht bekannt

**Erläuterungen:**

TABALINGOSport & Kultur integrativ e.V. bietet eine integrative Betreuung mit Sport und Kunst für Kinder und Jugendliche am Freitagnachmittag in Stolberg an. Neben der Acrylmalerei werden 8 verschiedene Sportarten (Bouldern, Ninja-Warrior, Bogenschießen, Fußball, Darts, Tanzen, Sitz-Tischkicker, Ball Spaß) angeboten. Die Kinder werden an den Förderschulen abgeholt. Aus diesem Grunde nehmen auch viele Kinder aus Aachen (ca. 50 %) an dem Angebot teil. Eine Förderung aus Stiftungsmitteln der Stadt Aachen setzt voraus, dass das Angebot in Aachen stattfindet oder die Teilnehmenden aus dem Stadtgebiet Aachen kommen. In den vergangenen Jahren wurden die Aachener Kinder bereits aus den gemeinnützigen Stiftungen Kinder- und Jugendfonds und dem Elisabethspitalfonds gefördert. Da in diesem Jahr bei diesen Stiftungen jedoch keine ausreichenden Fördermittel zur Verfügung stehen, wird vorgeschlagen, den Verein unter den vorgenannten Voraussetzungen aus der Familienstiftung Broudlet-Startz zu fördern.

Gemäß § 2 der Stiftungssatzung sind vorrangig die bedürftigen Nachkommen der Stifterin Maria Anna Startz zu fördern. Die Nachkommen müssen bedürftig im Sinne von § 53 der Abgabenordnung (AO) sein und dürfen maximal im 12. Grad mit der Stifterin verwandt sein. Da insbesondere durch die Beschränkung des Verwandtschaftsgrades der Kreis der berechtigten Nachkommen immer kleiner wird, werden nicht alle zur Verfügung stehenden Fördermittel der Stiftung Broudlet-Startz verwendet. Nach § 2 Abs. 4 der Stiftungssatzung können die nicht für Stipendien an Nachkommen verwendeten Stiftungsmittel zur Förderung bedürftiger Aachener Kinder verwendet werden. Entsprechend der Richtlinie über die Vergabe von Mitteln aus der Stiftung Broudlet-Startz können nur Maßnahmen oder Einrichtungen gefördert werden, die der Ausbildung, Betreuung oder Unterbringung bedürftiger Aachener Kinder und Jugendlichen dienen. Die Förderung einzelner Kinder ist nicht zulässig.

Der Förderantrag von TABALINGOSport & Kultur integrativ e.V. ist ausschließlich auf die Förderung der bedürftigen Kinder aus dem Aachener Stadtgebiet beschränkt, so dass die Voraussetzungen zur Förderung aus der Stiftung Broudlet-Startz vorliegen. Somit kann der Förderbetrag durch die Stiftung im Rahmen der im Haushaltsplan zur Verfügung stehenden Mittel als Zuschuss gewährt werden.

Der Fachbereich Kinder, Jugend und Schule befürwortet dieses Projekt aus fachlicher Sicht.

Gemäß § 2 Absatz 4 Satz 3 der Stiftungssatzung entscheidet der zuständige Fachausschuss der Stadt Aachen über die Vergabe der Stiftungsmittel an bedürftige Aachener Kinder.

**Anlage/n:**

1 - Antrag TABALINGO Sport & Kultur integrativ e.V (öffentlich)

Ursula Espeter

Tanzpädagogin (AfT), Leiterin für therapeutischen Tanz (DGT)  
Geschäftsführerin

**TABALiNGO Sport & Kultur integrativ e. V.**



TABALiNGO e.V. Hastenrather Str. 101 52224 Stolberg Germany

Stadt Aachen - Stiftungen

Verwaltungsgebäude Katschhof

Johannes-Paul-II.-Straße 1

52062 Aachen

Hastenrather Straße 101  
52224 Stolberg (StädteRegion Aachen)  
Tel. 02402 - 909 410  
Fax 03212 - 109 7875

E-Mail Ursula@tabalingo.de

Stolberg, 19.02.2024

## Antrag auf Gewährung einer Zuwendung

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir haben uns sehr über die Förderung für 2023 unserer Freitagssportangebote gefreut. Auch wenn unser Standort in Stolberg liegt, kommen sehr viele Kinder mit Behinderung aus Aachen zu unseren Angeboten. Bei einem Teil dieser Kinder liegt auch wirtschaftliche Bedürftigkeit nach § 53 Absatz 2 AO (Abgabenordnung). Besonders unser Freitagangebot ist sehr beliebt, weil wir die Aachener Förderschulen mit Fahrdiensten anfahren und die Kinder nach Schulschluss für den ganzen Freitagnachmittag zum Sport abholen. Insbesondere für alleinerziehende, berufstätige Eltern ist das eine große Erleichterung und die Kinder nehmen an einem Nachmittag an drei verschiedenen Sportangeboten aus neun möglichen Angeboten teil.

Darum würden wir gerne auch für 2024 um eine Unterstützung der Aachener Kinder mit Behinderung bzw. wirtschaftliche Bedürftigkeit für unsere Freitagssportangebote anfragen.

### 1.2 Antragsteller

Antragsteller ist der TABALiNGO Sport & Kultur integrativ e.V., ein gemeinnütziger Verein in der StädteRegion Aachen, der seinen mittlerweile über 600 Teilnehmern sportliche und kulturelle Freizeitaktivitäten bietet, integrativ-inklusiv für Menschen mit und ohne Behinderung bzw. Förderbedarf. Geschäftsführerin ist Ursula Espeter, die Adresse ist TABALiNGO e.V., Hastenrather Straße 101, 52224 Stolberg. Unsere besonderen Fähigkeiten eben Kinder aus prekären Lebenslagen oder Kinder mit Behinderung zu integrieren ist unser Markenzeichen und dafür sind wir in der Region sehr bekannt und gefragt. Insgesamt 36-mal wurde Tabalingo bereits mit Preisen ausgezeichnet.

Die Gemeinnützigkeit ist bestätigt vom Finanzamt Aachen-Kreis für die Zwecke Förderung der Jugendhilfe, Förderung des Sports und Förderung der Hilfe für behinderte Menschen.

Bankverbindung: Sparkasse Aachen, IBAN: DE29 3905 0000 1072 1003 22, BIC: AACSD33.

### 1.3 Beabsichtigte Maßnahme

#### Vorhaben:

Acht Sportangebote an jedem Freitagnachmittag und ein Kunstangebot:  
Bouldern, Ninja-Warrior, Bogenschießen, Fußball, Darts, Tanzen, Sitz-Tischkicker, Ballspaß und Acrylmalerei und ab April noch „Lego bauen“

#### Ausgangslage:

Das inklusive Sport & Kulturangebot bei TABALiNGO erfreut sich großer und wachsender Beliebtheit. Aktuell nehmen über 600 Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit und ohne Behinderung regelmäßig an TABALiNGOs integrativ-inklusivem Angebot teil.

Die Förderschulen haben an den Freitagen alle bereits um 12.-12.30 Uhr Schulschluss und die Eltern von Kindern mit Förderbedarf wünschten sich ein sportliches Nachmittagsangebot, was sich über den ganzen Nachmittag erstreckt.

Viele Teilnehmer kommen nach Stolberg zu unseren wöchentlichen Angeboten. Für manche Aachener Kinder oft ein weiter Weg.

Darum haben wir speziell dieses Angebot seit Februar 2017 in Aachen-Innenstadt ins Leben gerufen und erfreut sich sofort großer Beliebtheit. Weil das Angebot nicht mehr in Aachen ab April 2019 möglich ist, werden die Kinder seit dieser Zeit nach Stolberg gebracht.

Der Standort Stolberg ändert am Zuspruch von Aachener Kindern nichts, ganz im Gegenteil, unser Fahrdienstangebot richtet sich an die Aachener Förderschulen und wird rege genutzt.

#### Ziele:

In der StädteRegion Aachen haben wir uns einen Namen gemacht für inklusiven Sport. Es unser großes Anliegen für Menschen mit Behinderung und Kindern aus prekären Lebenslagen eine ganz normale Teilhabe im Sport zu ermöglichen.

Wo kann ein Kind an einem Nachmittag gleich drei Sportarten erleben?!

**Der Anteil der Kinder aus Aachen würden wir voraussichtlich bei 50% sehen. Der Anteil der Kinder mit wirtschaftlicher Bedürftigkeit aus Aachen beträgt ca. 33%.**

### 1.4 Voraussichtliche Kosten / Finanzierungsplan

Für jeden stattfindenden Freitag entstehen Kosten für AIXbow-Bogensport, andere Fahrdienste, eigene Mitarbeiter, Honorarkräfte, eigene Fahrzeuge, Verpflegungskosten für alle und auch einige Sachkosten in Form von Verbrauchsmaterialien und kleineren Sportartikeln.

Im Wesentlichen ist es für uns sehr schwierig die Mietkosten oder Trainerkosten zu finanzieren. Wir haben sowieso einige Kinder aus Hartz4 kommend kostenfrei dabei. Zusätzlich reicht das Budget der Krankenkassen nicht aus für alle Aktivitäten der Kinder. Darum wäre unsere Anfrage, ob die Differenzsumme auch für 2024 übernommen werden könnte.

Für uns ist es wichtig, auch den Aachener Kindern weiterhin ein sportliches zu Hause anzubieten, wo sie auch mit ihrer Behinderung willkommen sind.

In 2024 werden 32 Freitage stattfinden. In unserem Verwendungsnachweis für 2023 haben wir den Anstieg der Grundkosten für Verpflegung, Spritkosten deutlich gemerkt. Aufgrund dieser Basis berechnen wir die voraussichtlichen Kosten für 2024 wie folgt:

Kostenplan:

<b>Kostenaufstellung (32 Termine): 2024</b>	<b>geplant</b>	<b>geplant</b>
Aachener Kinder = 46 Teilnehmer, davon 23 aus Aachen entspricht 50%, davon 15 mit Bedürftigkeit = 33%	Anteil 100%	Anteil 33%
AlXbow-Bogensport-Trainer Kosten	4.700,00 €	1.551,00 €
Verpflegung	2.000,00 €	660,00 €
Verpflegung - Partyservice-Becker	3.800,00 €	1.254,00 €
Kosten Betreuer	6.500,00 €	2.145,00 €
Rollicare (nur Fremdfahrzeuge!)	4.000,00 €	1.320,00 €
Ausstattung-Material	400,00 €	132,00 €
Kosten Anteil Mitarbeiter	50.000,00 €	16.500,00 €
Kosten Anteil eigene Fahrzeuge	1.500,00 €	495,00 €
<b>Gesamt:</b>	<b>72.900,00 €</b>	<b>24.057,00 €</b>
<b>Einnahmen aus Krankenkassen:</b>	<b>28.000,00 €</b>	<b>9.240,00 €</b>
Differenz	44.900,00 €	14.817,00 €
<b>Fördersumme angefragt:</b>		<b>14.817,00 €</b>

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns auch in 2024 wieder unterstützen könnten. Um einen schönen Einblick in unsere Arbeit zu bekommen, empfehle ich unseren Imagefilm, den unser Filmteam mit jugendlichen Teilnehmern erstellt hat, siehe:

Jahresrückblick-2023: <https://www.youtube.com/watch?v=fYEsjvH18NI>

Erklärung / Zweckbindung

Wir verpflichten uns, Ihrer Stiftung innerhalb von drei Monaten nach Abschluss des Projekts schriftlich den vollständigen Verwendungsnachweis zu erbringen. Ebenso versichern wir hiermit, dass die von Ihrer Stiftung zur Verfügung gestellten Mittel nur zweckgebunden für die zu fördernde Maßnahme verwendet werden. Hierüber werden wir detailliert Auskunft gewähren, damit der Elisabethspitalfonds einen Nachweis über die zweckmäßige Verwendung der Stiftungsmittel führen kann. Hinweise und Veröffentlichungen über die Zuwendung durch die Stiftung werden wir an die Stiftung weiterleiten. Wir erkennen die Stiftungsziele an und gehen davon aus, dass wir dem vollumfänglich entsprechen.

Wir bitten Sie zu prüfen, ob Sie die Finanzierungslücke von 14817,- € übernehmen könnten. Sollten Sie weitere Informationen oder Unterlagen benötigen, reichen wir diese gerne ein und stehen auch für Rückfragen gerne zur Verfügung.

Ihre Förderung würde uns sehr helfen, dass Projekt in die Tat umsetzen zu können und Ihre Unterstützung käme direkt bei denen an, die ihrer bedürfen.

Wir bedanken uns für eine wohlwollende Prüfung unserer Förderanfrage und verbleiben mit den besten Wünschen

Ursula Espeter  
Geschäftsführerin



**TABALiNGO e.V.**  
Hastenrather Straße 101  
02224 Stolberg  
Tel. 02402 - 90410  
www.tabalingo.de

